

Retten dom af 26. september 2014 — Romonta mod Kommissionen(Sag T-614/13) ⁽¹⁾

(Miljø — direktiv 2003/87/EF — ordning for handel med kvoter for drivhusgasemissioner — midlertidige regler for harmoniseret gratisfordeling af emissionskvoter fra 2003 — afgørelse 2011/278/EU — nationale gennemførelsesforanstaltninger fremsendt af Tyskland — klausul om tilfælde, hvor der foreligger en urimelig byrde — erhvervsfriheden og friheden til at oprette og drive egen virksomhed — ejendomsret — proportionalitet)

(2014/C 395/58)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Romonta GmbH (Seegebiet Mansfelder Land, Tyskland) (ved advokaterne I. Zenke, M.-Y. Vollmer, C. Telschow og A. Schulze)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved E. White, C. Hermes og K. Herrmann, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse 2013/448/EU af 5. september 2013 om nationale gennemførelsesforanstaltninger vedrørende foreløbig gratisfordeling af drivhusgasemissionskvoter i overensstemmelse med artikel 11, stk. 3, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF, for så vidt som denne afgørelses artikel 1, stk. 1, giver sagsøgeren afslag på tildeling af de yderligere kvoter for den tredje emissionshandelsperiode fra 2013-2020, der var blevet ansøgt om på grundlag af den klausul om tilfælde, hvor der foreligger en urimelig byrde, der er fastsat i § 9, stk. 5, i Treibhausgas-Emissionshandelsgesetz (den tyske lov om handel med drivhusgasemissioner) af 21. juli 2011.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Romonta GmbH betaler omkostningerne i forbindelse med denne sag og i forbindelse med sagen om de foreløbige forholdsregler.

⁽¹⁾ EUT C 31 af 1.2.2014.

Retten dom af 26. september 2014 — Molda mod Kommissionen(Sag T-629/13) ⁽¹⁾

(Miljø — direktiv 2003/87/EF — ordning for handel med kvoter for drivhusgasemissioner — foreløbige regler for harmoniseret gratisfordeling af emissionskvoter fra 2013 — afgørelse 2011/278/EU — nationale gennemførelsesforanstaltninger fremsendt af Tyskland — klausul vedrørende tilfælde med urimelige byrder — friheden til at oprette og drive egen virksomhed og erhvervsfrihed — ejendomsret — proportionalitet)

(2014/C 395/59)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Molda AG (Dahlenburg, Tyskland) (ved advokaterne I. Zenke, M.-Y. Vollmer, C. Telschow og A. Schulze)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved E. White, C. Hermes og K. Herrmann, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse 2013/448/EU af 5. september 2013 om nationale gennemførelsesforanstaltninger vedrørende foreløbig gratisfordeling af drivhusgasemissionskvoter i overensstemmelse med artikel 11, stk. 3, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF (EUT L 240, s. 27), for så vidt som denne afgørelses artikel 1, stk. 1, for den tredje handelsperiode for emissionshandelen 2013-2020 afviser at tildele sagsøgeren de yderligere kvoter, som denne havde ansøgt om på grundlag af klausulen vedrørende tilfælde med urimelige byrder, jf. § 9, stk. 5, i Treibhausgas-Emissionshandelsgesetz (den tyske lov om handel med drivhusgasemissionskvoter) af 21. juli 2011

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Molda AG betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 31 af 1.2.2014.

Retten dom af 26. september 2014 — DK Recycling und Roheisen mod Kommissionen

(Sag T-630/13) (¹)

(Miljø — direktiv 2003/87/EF — ordning for handel med kvoter for drivhusgasemissioner — foreløbige regler for harmoniseret gratisfordeling af emissionskvoter fra 2013 — afgørelse 2011/278/EU — nationale gennemførelsesforanstaltninger fremsendt af Tyskland — klausul vedrørende tilfælde med urimelige byrder — friheden til at oprette og drive egen virksomhed — ejendomsret — proportionalitet)

(2014/C 395/60)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: DK Recycling und Roheisen GmbH (Duisburg, Tyskland) (ved advokat S. Altenschmidt)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved E. White, C. Hermes og K. Herrmann, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af artikel 1, stk. 1, i Kommissionens afgørelse 2013/448/EU af 5. september 2013 om nationale gennemførelsesforanstaltninger vedrørende foreløbig gratisfordeling af drivhusgasemissionskvoter i overensstemmelse med artikel 11, stk. 3, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF (EUT L 240, s. 27), for så vidt som den afviser optagelsen af anlæggene med identificeringskoderne DE000000000001320 og DE-new-14220-0045 på listen over anlæg i henhold til artikel 11, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF af 13. oktober 2003 om en ordning for handel med kvoter for drivhusgasemissioner i Fællesskabet og om ændring af Rådets direktiv 96/61/EF (EUT L 275, s. 32), og de foreløbige samlede årlige emissionskvoter, der tildeles gratis til disse anlæg

Konklusion

- 1) Artikel 1, stk. 1, i Kommissionens afgørelse 2013/448/EU af 5. september 2013 om nationale gennemførelsesforanstaltninger vedrørende foreløbig gratisfordeling af drivhusgasemissionskvoter i overensstemmelse med artikel 11, stk. 3, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF annulleres for så vidt som den afviser gratisfordeling af emissionskvoter til de anlæg, der er anført i denne afgørelses bilag I, punkt D, på grundlag af en procesemissionsdelinstallation til produktionen af zink i højovn og relaterede processer.